



MASTER B900

Rechargable wireless keyboard

EN

User manual

MK

Упатства за употреба

HR | BIH | CG

Upute za uporabu

ALB

Udhëzime për përdorim

SRB | BIH | CG

Korisničko uputstvo

SLO

Navodilo za uporabo

Package Content

- MASTER B900
- USB Type-A RF dongle
- USB Type-C™ charging cable
- Manual

System requirements

One free USB Type -A port on your host computer

Windows™ 10 or higher, macOS™ 10.9 or higher

Key features

- Wireless keyboard for Bluetooth™ & RF connection
- Compatible with Windows™ and macOS™
- Pair and switch between up to 4 devices
- X-Type membrane technology for quiet and smooth key strokes
- High-grade aluminium in slim design
- Rechargeable lithium batteries, USB Type-C™ charging cable included
- Charging time 2-3 hours

1. Caps Lock

2. Numeric Lock

3. Scroll Lock, Mac / Windows exchange

4. Charging (red) - Red blinking: low power - Red static: charging - Red off: fully charged RF / Bluetooth™ exchange (orange)

Installation

For RF 2.4G connection with one device

1. Turn on your host computer and plug in the USB dongle into a free USB Type-A port on your computer.
2. Turn on your MASTER B900 keyboard and make sure that the battery is sufficiently charged.
3. Press Fn + 1 to use the RF mode.
4. Your host computer will connect to the keyboard automatically. Set your keyboard to the operating system you are using by pressing Fn + S for Windows™, pressing Fn + A for macOS™

For Bluetooth connection with up to three devices:

1. Turn on your host computer and enable the Bluetooth™ mode. Make sure that your host computer is within appropriate reach.
2. Turn on the MASTER B900 keyboard.
3. Enable one of the required Bluetooth™ channels by pressing Fn + 1 or 2 or 3. Make sure that the keyboard battery is sufficiently charged.
4. Press and hold the respective keys Fn + 2/3 or 4 to switch to Bluetooth™ pairing mode until the LED indicator blinks continuously.
5. Select the MASTER B900 in your operating system to pair.
6. Once the LED ceases to blink, the pairing process is finished.
7. Set your keyboard to the operating system you are using by pressing Fn + S for Windows™ pressing Fn + A for macOS™

Instructions for switching the device mode:

After you have successfully paired your devices with the keyboard, you can switch between the devices using the following hotkeys:

For RF: Fn + 1

For Bluetooth™ device 1 : Fn + 2

For Bluetooth™ device 2: Fn + 3

For Bluetooth™ device 3: Fn + 4

Troubleshooting and warnings:

If your wireless keyboard is not working properly:

- Check that the keyboard is properly paired with your computer by pressing Fn + 1 / 2 / 3 or 4. If necessary, please follow the instructions to re-pair.
- Check that the keyboard is running in the correct operating mode (Windows™, macOS™).
- If the red LED flashes, please charge the keyboard.
- Metal objects near or between the keyboard and the devices may interfere with the wireless connection. Please remove the metal objects.
- To save power, the keyboard goes into sleep mode if it is not used for a while. Press any key and wait one second to bring the keyboard out of sleep mode.

- Charge your keyboard's battery before storing it away for safekeeping. If you store your keyboard with a weak battery and low battery voltage for a long time, it may malfunction.
- When your keyboard is not in use, we recommend that you switch it off.
- Avoid exposing your keyboard to high humidity or direct sunlight.
- Do not expose the keyboard to extreme temperatures, heat, fire or liquids.

RF dongle setting

The wireless RF keyboard and dongle have already been paired at the factory before shipment, so no further action is required by the user.

If you still need to pair again due to an error message, please follow the steps below to complete the necessary ID setting process for the keyboard and dongle.

1. Turn on the wireless keyboard and press the Fn + 1 keys to switch to RF mode.
2. Press and hold the buttons for three seconds to start the RF connection (the LED indicator flashes).
3. Remove the USB dongle from the USB port of the host computer and reconnect it.
4. Bring the keyboard close to the dongle to start the setting process. The RF pairing LED will stop flashing.
5. The keyboard is now ready for use.

► HR BIH CG

Sadržaj paketa

- MASTER B900
- USB tip-RF RF ključ
- USB kabel za punjenje tipa C "
- Priručnik

Zahtjevi sustava

Onefree USB Type -A priključak na vašem računaru sa cijenom Windows "10 ili noviji, macOS" 10.9 ili noviji

Glavne značajke

- Bežična tipkovnica za Bluetooth "i RF vezu
- Kompatibilan sa sustavima Windows "i macOS"
- Uparite i prebacite između 4 uređaja
- Tehnologija membrane tipa X za tihe i glatke pritiske tipki
- Aluminijski s visokim granulama u tankom dizajnu
- Litijске baterije koje se mogu puniti, USB kabel za punjenje tipa C uključuje
- Vrijeme punjenja 2-3 sata

1. Caps Lock
2. Numerička brava
3. Scroll Lock, Mac / Windows razmjena
4. Punjenje (kolut) - Crveno treperi: mala snaga - Crveno statično: punjenje - Crveno isključeno: potpuno napunjena RF / Bluetooth izmjena (narančasta)

Montaža

Za RF 2.4G vezu s jednim uređajem

1. Uključite glavno računalo i priključite USB ključ u besplatni USB priključak tipa A na vašem računalu.
2. Uključite tipkovnicu MASTER B900 i provjerite je li baterija dovoljno napunjena.
3. Pritisnite Fn + 1 za korištenje RF načina rada.
4. Vaše računalo domaćin će se automatski povezati s tipkovnicom. Postavite tipkovnicu na operativni sustav koji koristite pritiskom na Fn + S za Windows ", pritiskom na Fn + A za macOS"

Za Bluetooth vezu s najviše tri uređaja:

1. Uključite glavno računalo i omogućite Bluetooth "način. Provjerite je li vaše računalo domaćina na dohvat ruke.
2. Uključite tipkovnicu MASTER B900.
3. Omogućite jedan od potrebnih Bluetooth "kanala pritiskom na Fn + 1 ili 2 ili 3. Provjerite je li baterija tipkovnice dovoljno napunjena.
4. Pritisnite i držite odgovarajuće tipke Fn + 2/3 ili 4 za prebacivanje na Bluetooth način uparivanja sve dok LED indikator ne treperi neprestano.
5. Odaberite MASTER B900 u svom operativnom sustavu za uparivanje.
6. Kad LED prestane treperiti, postupak uparivanja je dovršen.
7. Postavite tipkovnicu na operativni sustav koji koristite pritiskom na Fn + S za Windows " pritiskom na Fn + A za macOS "

Upute za promjenu načina rada uređaja:

Nakon što ste uspješno uparili svoje uređaje s tipkovnicom, možete se prebacivati između uređaja koji koriste sljedeće prečice:

Za RF: Fn + 1

Za Bluetooth "uređaj 1: Fn + 2

Za Bluetooth "uređaj 2: Fn + 3

Za Bluetooth "uređaj 3: Fn + 4

Rješavanje problema i upozorenja:

Ako bežična tipkovnica ne radi ispravno:

- Provjerite je li tipkovnica pravilno uparena s vašim računalom pritiskom na Fn + 1 /2 /3 ili 4. Ako je potrebno, slijedite upute za ponovno uparivanje.
 - Provjerite radi li tipkovnica u ispravnom načinu rada (Windows ", macOS").
 - Ako crvena LED lampica treperi, napunite tipkovnicu.
 - Metalni predmeti u blizini ili između tipkovnice i uređaja mogu ometati bežičnu vezu. Uklonite metalne predmete.
-
- Radi uštede energije, tipkovnica prelazi u stanje mirovanja ako se neko vrijeme ne koristi. Pritisnite bilo koju tipku i pričekajte jednu sekundu da tipkovnicu prebacite iz načina mirovanja.
 - Napunite bateriju tipkovnice prije nego što je spremite na čuvanje. Ako tipkovnicu dugo držite sa slabom baterijom i niskim naponom baterije, može doći do kvara.
 - Kad se tipkovnica ne koristi, preporučujemo da je isključite.
 - Izbjegavajte izlaganje tipkovnice visokoj vlažnosti ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
 - Ne izlažite tipkovnicu ekstremnim temperaturama, toplini, vatri ili tekućinama.

Postavka RF ključa

Bežična RF tipkovnica i ancl ključ već su tvornički upareni prije isporuke, pa korisnik ne zahtijeva daljnje radnje. Ako se i dalje ne morate ponovno upariti zbog poruke o pogrešci, slijedite dolje navedene korake da biste dovršili potreban postupak postavljanja ID -a za tipkovnicu.

1. Uključite bežičnu tipkovnicu i pritisnite tipke Fn + 1 za prebacivanje na RF mogle.
2. Pritisnite i zadržite tipke tri sekunde za početak RF veze (LED pokazivač treperi).
3. Uklonite USB gomilu iz USB priključka računara Cost i ponovo ga spojite.
4. Približite tipkovnicu ključu za početak postupka postavljanja. LED LED za uparivanje prestat će udarati.
5. Tipkovnica je sada spremna za uporabu.

►SRB BIH CG

Sadržaj pakovanja

- MASTER B900
- RF adapter USB uređaja tipa A
- kabl za punjenje USB uređaja tipa C
- priručnik

Zahtevi sistema

Priključak Onefree za USB tipa A na glavnom računaru
sistem Windows 10 ili novija verzija, sistem macOS 10.9 ili novija verzija

Ključne karakteristike

- bežična tastatura za Bluetooth i RF vezu
- kompatibilno sa sistemima Windows i macOS
- uparivanje i prebacivanje između najviše 4 uređaja
- tehnologija membrane tipa X za nečujno i glatko korišćenje dugmadi
- Aluminiyum visokok kvaliteta u tankom dizajnu
- sa uključenim punjivim litijumskim baterijama i USB kablom za punjenje tipa C
- vreme punjenja 2-3 sata

1. Caps Lock

2. Numeric Lock

3. Scroll Lock, Mac / Windows exchange

4. Punjenje (kolot) - Treperi crveno: mala snaga - Upaljeno crveno svetlo: punjenje - Isključeno crveno svetlo: potpuno napunjena RF / Bluetooth izmena (narandžasto)

Montaža

Za RF 2,4G vezu sa jednim uređajem

1. Uključite glavni računar i priključite USB adapter u slobodni priključak za USB tipa A na računaru.
2. Uključite tastaturu MASTER B900 i proverite da li je baterija dovoljno napunjena.

3. Pritisnite dugmad Fn + 1 kako biste mogli koristiti način rada RF.
4. Vaš glavni računar će se automatski povezati sa tastaturom. Postavite tastaturu na operativni sistem koji koristite, i to pritiskom na dugmad Fn + S za sistem Windows, ili na dugmad Fn + A za sistem macOS.

Za Bluetooth vezu sa najviše tri uređaja:

1. Uključite glavni računar i omogućite način rada Bluetooth. Vodite računa da glavni računar bude unutar odgovarajućeg raspona.
2. Uključite tastaturu MASTER B900.
3. Omogućite jedan od potrebnih Bluetooth kanala pritiskom na dugmad Fn + 1, 2 ili 3. Proverite da li je baterija tastature dovoljno napunjena.
4. Pritisnite i držite dugmad Fn + 2/3 ili 4 kako biste se prebacili na način rada Bluetooth uparivanja za vreme dok LED indikator neprestano treperi.
5. U operativnom sistemu odaberite MASTER B900 za uparivanje.
6. Kada LED indikator prestane da treperi, postupak uparivanja je dovršen.
7. Postavite tastaturu na operativni sistem koji koristite, i to pritiskom na dugmad Fn + S za sistem Windows ili na dugmad Fn + A za sistem macOS.

Uputstva za promenu načina rada uređaja:

Nakon što ste uspešno uparili uređaje sa tastaturom, možete se prebacivati između uređaja koje koristite, i to koristeći sledeće prečice na tastaturi:

za RF: Fn + 1

za uređaj Bluetooth 1 : Fn + 2

za uređaj Bluetooth 2: Fn + 3

za uređaj Bluetooth 3: Fn + 4

Rešavanje problema i upozorenja:

Ako bežična tastatura ne radi ispravno:

- Proverite da li je tastatura pravilno uparena sa vašim računarom pritiskom na dugmad Fn + 1 / 2 / 3 ili 4. Ako je potrebno, sledite uputstva za ponovno uparivanje.
- Proverite da li tastatura radi u ispravnom načinu rada (Windows, macOS).
- Ako LED indikator treperi crveno, napunite tastaturu.
- Metalni predmeti u blizini ili između tastature i uređaja mogu ometati bežičnu vezu. Uklonite metalne predmete.
- Da bi se smanjila potrošnja energije, tastatura prelazi u stanje mirovanja kad se ne koristi određeno vreme. Pritisnite bilo koje dugme i pričekajte jednu sekundu kako biste tastaturu prebacili iz načina mirovanja.
- Pre nego što odložite tastaturu, napunite bateriju. Ako tastaturu duže vreme ne koristite sa slabo napunjenom baterijom i niskim naponom, može doći do njenog kvara.
- Kada se tastatura ne koristi, preporučujemo da je isključite.
- Izbegavajte izlaganje tastature velikoj vlazi ili direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Ne izlažite tastaturu ekstremnim temperaturama, toploti, vatri ili tečnostima.

Postavljanje RF adaptera

Bežična RF tastatura i adapter već su fabrički upareni pre isporuke, zato korisnik ne treba da vrši nikakve dodatne radnje.

Ako morate da ponovite postupak uparivanja zbog poruke o grešci, sledite niže navedene korake kako biste dovršili potreban ID postupak podešavanja tastature i adaptera.

1. Uključite bežičnu tastaturu i pritisnite dugmad Fn + 1 za prebacivanje na način rada RF.
2. Pritisnite i držite tastature tri sekunde kako bi se uspostavila RF veza (LED indikator treperi).
3. Isključite USB adapter iz USB priključka na glavnom računaru i ponovo ga spojite.
4. Približite tastaturu adapteru kako biste pokrenuli postupak podešavanja. LED indikator RF uparivanja prestaje da treperi.
5. Tastatura je sada spremna za upotrebu



Содржина на пакетот

- MASTER B900
- USB-тип R-dFong
- USB кабел за полнење
- Прирачник

Барања на системот

Бесплатна порта USB Type -A на вашиот компјутер со цена Windows „10 или повисока, macOS“ 10,9 или понова верзија

Клучни карактеристики

- Безжична тастатура за Bluetooth ”и RF конекција
- Компатибилен со Windows ”и macOS”
- Спарете и префрлете помеѓу до 4 пукнатини
- Мембранска технологија X-Type за тивки и мазни удари со копчиња
- Алуминиум со висок степен на тенок дизајн
- Литиумски батерии за полнење, вклучен кабел за полнење USB Type-C ”
- Време на полнење 2-3 часа

1. Caps Lock
2. Нумеричко заклучување
3. Scroll Lock, размена Mac / Windows
4. Полнење (ролна) - Црвено трепка: мала моќност - Црвено статично: се полни - Црвено исклучува: целосно наполнета RF / Bluetooth ”размена (портокалова)

Инсталација

За RF 2.4G конекција со еден уред

1. Вклучете го компјутерот-домашен и вклучете го USB-донглот во бесплатна USB-тип А порта на вашиот компјутер.
2. Вклучете ја тастатурата MASTER B900 и проверете дали батеријата е доволно наполнета.
3. Притиснете Fn + 1 за да го користите режимот RF.
4. Вашиот компјутер -домашен автоматски ќе се поврзе со тастатурата. Поставете ја тастатурата на оперативниот систем што го користите со притискање Fn + S за Windows “, притискање Fn + A за macOS”

За Bluetooth конекција со најмногу три уреди:

1. Вклучете го компјутерот -домашен и овозможете го режимот „Bluetooth“. Осигурајте се дека вашиот домашен компјутер е на соодветен дофат.
2. Вклучете ја тастатурата MASTER B900.
3. Овозможете еден од потребните Bluetooth “каналите со притискање Fn + 1 или 2 или 3. Осигурајте се дека батеријата на тастатурата е доволно наполнета.
4. Притиснете и држете ги соодветните копчиња Fn + 2/3 или 4 за да преминете во режим на спарување Bluetooth ”додека индикаторот LED не трепка постојано.
5. Изберете MASTER B900 во вашиот оперативен систем за спарување.
6. Штом ЛЕД престане да трепка, процесот на спарување е завршен.
7. Поставете ја тастатурата на оперативниот систем што го користите со притискање на Fn + S за Windows “ притискање Fn + A за macOS “

Инструкции за промена на режимот на уредот:

Откако успешно ќе ги спарите уредите со тастатура, можете да се префрлате помеѓу уреди што ги користат следните копчиња:

За RF: Fn + 1

За Bluetooth “уред 1: Fn + 2

За Bluetooth “уред 2: Fn + 3

За Bluetooth “уред 3: Fn + 4

Решавање проблеми и предупредувања:

Ако безжичната тастатура не работи правилно:

- Проверете дали тастатурата е правилно поврзана со вашиот компјутер со притискање Fn + 1 /2 /3 или 4. Доколку е потребно, следете ги упатствата за повторно спарување.
- Проверете дали тастатурата работи во правилен режим на работа (Windows ”, macOS”).
- Ако трепка црвената ЛЕД, пополнете ја тастатурата.
- Металните објекти | во близина или помеѓу тастатурата и уредите може да ја попречат безжичната врска. Ве молиме отстранете ги металните предмети |
- За да ја заштедите енергијата, тастатурата преминува во режим на мирување ако не се користи некое време. Притиснете кое било копче и почекајте една секунда за да ја извадите тастатурата од режимот на мирување.
- Наполнете ја батеријата на тастатурата пред да ја чувате. Ако ја чувате тастатурата со слаба батерија и низок напон на батеријата долго време, може да се расипе.
- Кога вашата тастатура не се користи, ви препорачуваме да ја исклучите.
- Избегнувајте изложување на тастатура на висока влажност или директна сончева светлина.
- Не ја изложувајте тастатурата на екстремни температури, топлина, оган или течности.

Поставување на RF спарувањето

Безжичната RF тастатура и спарувањето се спојува во фабриката пред пратката, така што корисникот не бара дополнителни дејствија.

Ако се уште не сакате повторно да се спарите поради пораката за грешка, следете ги чекорите подолу за да го завршите потребниот процес за поставување на ID за тастатура и спарувањето.

1. Вклучете ја безжичната тастатура и притиснете ги копчињата Fn + 1 за да се префрлите на RF модалитет.
2. Притиснете и држете ги копчињата три секунди за да ја започнете RF спарувањето (трепкачот на ЛЕД трепка).
3. Отстранете го USB -часовникот од USB -портата на компјутерот Cost и повторно поврзете го.
4. Доведете ја тастатурата близу до спарувањето за да започне процесот на поставувањето. RF -спарувањето на ЛЕД ќе престане со башингот.
5. Тастатурата сега е подготвена за употреба.

► ALB KOS

Содржина на пакетот

- MASTER B900
- USB-тип R-dFong
- USB кабел за полнење
- Прирачник

Барања на системот

Бесплатна порта USB Type -A на вашиот компјутер со цена Windows „10 или повисока, macOS“ 10,9 или понова верзија

Клучни карактеристики

- Безжична тастатура за Bluetooth ”и RF конекција
- Компатибилен со Windows ”и macOS”
- Спарете и префрлете помеѓу до 4 пукнатини
- Мембранска технологија X-Type за тивки и мазни удари со копчиња
- Алуминиум со висок степен на тенок дизајн
- Литиумски батерии за полнење, вклучен кабел за полнење USB Type-C ”
- Време на полнење 2-3 часа

1. Caps Lock

2. Нумеричко заклучување

3. Scoll Lock, размена Mac / Windows

4. Полнење (ролна) - Црвено трепка: мала моќност - Црвено статично: се полни - Црвено исклучува: целосно наполнета RF / Bluetooth ”размена (портокалова)

Инсталација

За RF 2.4G конекција со еден уред

1. Вклучете го компјутерот-домашен и вклучете го USB-донглот во бесплатна USB-тип A порта на вашиот компјутер.
2. Вклучете ја тастатурата MASTER B900 и проверете дали батеријата е доволно наполнета.
3. Притиснете Fn + 1 за да го користите режимот RF.
4. Вашиот компјутер -домашен автоматски ќе се поврзе со тастатурата. Поставете ја тастатурата на оперативниот систем што го користите со притискање Fn + S за Windows “, притискање Fn + A за macOS”

За Bluetooth конекција со најмногу три уреди:

1. Вклучете го компјутерот -домашен и овозможете го режимот „Bluetooth“. Осигурајте се дека вашиот домашен компјутер е на соодветен дофат.
2. Вклучете ја тастатурата MASTER B900.
3. Овозможете еден од потребните Bluetooth “каналите со притискање Fn + 1 или 2 или 3. Осигурајте се дека батеријата на тастатурата е доволно наполнета.
4. Притиснете и држете ги соодветните копчиња Fn + 2/3 или 4 за да преминете во режим на спарување Bluetooth ”додека индикаторот LED не трепка постојано.
5. Изберете MASTER B900 во вашиот оперативен систем за спарување.
6. Штом ЛЕД престане да трепка, процесот на спарување е завршен.
7. Поставете ја тастатурата на оперативниот систем што го користите со притискање на Fn + S за Windows “ притискање Fn + A за macOS “

Инструкции за промена на режимот на уредот:

Откако успешно ќе ги спарите уредите со тастатура, можете да се префрлате помеѓу уреди што ги користат следните копчиња:

За RF: Fn + 1

За Bluetooth “уред 1: Fn + 2

За Bluetooth “уред 2: Fn + 3

За Bluetooth “уред 3: Fn + 4

Решавање проблеми и предупредувања:

Ако безжичната тастатура не работи правилно:

- Проверете дали тастатурата е правилно поврзана со вашиот компјутер со притискање Fn + 1 /2 /3 или 4. Доколку е потребно, следете ги упатствата за повторно спарување.
- Проверете дали тастатурата работи во правилен режим на работа (Windows”, macOS”).
- Ако трепка црвената ЛЕД, наполнете ја тастатурата.
- Металните објекти | во близина или помеѓу тастатурата и уредите може да ја попречат безжичната врска. Ве молиме отстранете ги металните предмети |
- За да ја заштедите енергијата, тастатурата преминува во режим на мирување ако не се користи некое време. Притиснете кое било копче и почекајте една секунда за да ја извадите тастатурата од режимот на мирување.
- Наполнете ја батеријата на тастатурата пред да ја чувате. Ако ја чувате тастатурата со слаба батерија и низок напон на батеријата долго време, може да се расипе.
- Кога вашата тастатура не се користи, ви препорачуваме да ја исклучите.
- Избегнувајте изложување на тастатура на висока влажност или директна сончева светлина.
- Не ја изложувајте тастатурата на екстремни температури, топлина, оган или течности.

Поставување на RF спарувањето

Безжичната RF тастатура и спарувањето се спојува во фабриката пред пратката, така што корисникот не бара дополнителни дејствија.

Ако се уште не сакате повторно да се спарите поради пораката за грешка, следете ги чекорите подолу за да го завршите потребниот процес за поставување на ID за тастатура и спарувањето.

1. Вклучете ја безжичната тастатура и притиснете ги копчињата Fn + 1 за да се префрлите на RF модалитет.
2. Притиснете и држете ги копчињата три секунди за да ја започнете RF спарувањето (трепкачот на ЛЕД трепка).
3. Отстранете го USB -часовникот од USB -портата на компјутерот Cost и повторно поврзете го.
4. Доведете ја тастатурата близу до спарувањето за да започне процесот на поставувањето. RF -спарувањето на ЛЕД ќе престане со башингот.
5. Тастатурата сега е подготвена за употреба.

► SLO

Vsebina paketa:

- MASTER B900
- RF adapter USB naprave tipa A
- kabel za polnjenje naprave USB tipa C
- priročnik

Sistemske zahteve

Onefree vrata USB tipa A na glavnem računalniku

Windows 10 ali novejši, macOS 10.9 ali novejši

Ključne lastnosti

- brezžična tipkovnica za povezavo Bluetooth in RF
- združljivo z operacijskim sistemom Windows in macOS
- seznanjanje in preklapljanje med največ 4 napravami
- membranska tehnologija tipa X za tiho in gladko uporabo tipk
- visokokakovosten aluminij v tanki izvedbi
- z vključenimi litijevimi baterijami za polnjenje in polnilnim kablom USB tipa C.
- čas polnjenja 2-3 ure

1. Caps Lock

2. Numeric lock

3. Scroll Lock, Mac / Windows exchange

4. Polnjenje (kolut) - utripa rdeče: nizka moč - rdeča lučka sveti: polnjenje - rdeča lučka je ugasnjena: naprava je popolnoma napolnjena izmenjava RF / Bluetooth (oranžna lučka)

Montaža

Za RF 2.4G povezavo z eno napravo

1. Vključite glavni računalnik in priključite adapter USB v prosta vrata USB tipa A na računalniku.
2. Vključite tipkovnico MASTER B900 in se prepričajte, da je baterija dovolj napolnjena.
3. Pritisnite tipki Fn + 1 za uporabo RF načina.

4. Vaš glavni računalnik se bo samodejno povezal s tipkovnico. Tipkovnico postavite v operacijski sistem, ki ga uporabljate, tako da pritisnete Fn + S za sistem Windows ali Fn + A za macOS.

Za povezavo Bluetooth z do tremi napravami:

1. Vključite glavni računalnik in omogočite način Bluetooth. Bodite pozorni, da je glavni računalnik v ustreznem dosegu.
2. Vključite tipkovnico MASTER B900.
3. Omogočite enega od zahtevanih kanalov Bluetooth s pritiskom na tipke Fn + 1, 2 ali 3. Prepričajte se, da je baterija tipkovnice dovolj napolnjena.
4. Pritisnite in držite tipke Fn + 2/3 ali 4, da preklopite v način seznanjanja Bluetooth, medtem ko LED indikator neprestano utripa.
5. V operacijskem sistemu izberite MASTER B900 za seznanjanje.
6. Ko LED indikator preneha utripati, je postopek seznanjanja zaključen.
7. Tipkovnico postavite v operacijski sistem, ki ga uporabljate, tako da pritisnete Fn + S za sistem Windows ali tipki Fn + A za sistem macOS.

Navodila za spreminjanje načina delovanja naprave:

Ko uspešno seznanite napravo s tipkovnico, lahko preklapljate med napravami, ki jih uporabljate, z naslednjimi bližnjicami na tipkovnici:

za RF: Fn + 1

za napravo Bluetooth 1: Fn + 2

za napravo Bluetooth 2: Fn + 3

za Bluetooth 3: Fn + 4

Odpravljanje težav in opozorila:

Če brezžična tipkovnica ne deluje pravilno:

- Prepričajte se, da je tipkovnica pravilno seznanjena z računalnikom, tako da pritisnete Fn + 1/2/3 ali 4. Po potrebi sledite navodilom za ponovno seznanjanje.
- Preverite, ali tipkovnica deluje v pravilnem načinu (Windows, macOS).
- Če LED indikator utripa rdeče, napolnite tipkovnico.
- Kovinski predmeti v bližini ali med tipkovnico in napravo lahko motijo brezžično povezavo. Odstranite kovinske predmete.
- Če želite zmanjšati porabo energije, se tipkovnica preklopi v stanje mirovanja, ko je nekaj časa ne uporabljate. Pritisnite katero koli tipko in počakajte eno sekundo, da tipkovnico preklopite iz načina mirovanja.
- Preden shranite tipkovnico, napolnite baterijo. Če tipkovnico hranite dlje časa pri nizki bateriji in nizki napetosti, lahko pride do okvare.
- Ko tipkovnice ne uporabljate, priporočamo, da jo izklopite.
- Izogibajte se izpostavljanju tipkovnice visoki vlažnosti ali neposredni sončni svetlobi.
- Tipkovnice ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, vročini, ognju ali tekočinam.

Namestitev RF adapterja

Brezžična RF tipkovnica in adapter sta že tovarniško seznanjena pred dostavo, zato uporabniku ni treba izvajati nobenih dodatnih dejanj.

Če morate zaradi sporočila o napaki ponoviti postopek seznanjanja, sledite spodnjim korakom, da dokončate zahtevani postopek identifikacije za nastavitve tipkovnice in adapterja.

1. Vključite brezžično tipkovnico in pritisnite tipki Fn + 1, da preklopite v način RF.
2. Pritisnite in držite gumbe tri sekunde, da vzpostavite RF povezavo (LED indikator utripa).
3. Odklopite adapter USB iz vrat USB na glavnem računalniku in ga znova priključite.
4. Tipkovnico približajte adapterju, da začnete postopek nastavitve. LED za seznanjanje RF preneha utripati.
5. Tipkovnica je zdaj pripravljena za uporabo.

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.d., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseca izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Jamstvo ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN Grupa d.d.
- Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.
Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982
E-mail za opće upite: info@mrservis.hr,
E-mail za prodajne upite: prodaja@mrservis.hr, Web: www.mrservis.hr

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na vaše prodajno mjesto ili na dolje navedene adrese.	WEB: www.mrservis.hr E-MAIL: info@mrservis.hr TELEFON: 01/640-1111, FAX: 01/3654-982
MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb	

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, www.msan.hr

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Uvoznik i distributer za BiH: KIM TEC d.o.o. Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez,
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: nabava@kimtec.ba

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
- Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Garancija ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena KIM TEC d.o.o.
- Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predочи ovjeren garantni list ili račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.	
KIM TEC- servis d.o.o.	KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo
Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez	Aleja Bosne Srebrene 34, 71000 Sarajevo
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897	
E-mail: Kimtec.Servis@kimtec.ba	

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo Vam na kupovini proizvoda iz naše distribucije i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

Molimo Vas da pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitate tehničku dokumentaciju i da se prilikom upotrebe pridržavate priloženih uputstava.

REKLAMACIJA U SLUČAJU NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/14 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjeње cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjeњem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li

prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti.

Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (popunjava trgovac)

Naziv uređaja	
Oznaka uređaja (p/n)	
Serijski broj uređaja (s/n)	
Datum prodaje potrošaču	
Broj računa/fiskalnog isečka	
Potpis i pečat trgovca	

Uvozni i distributer za Srbiju: Kim Tec d.o.o Beograd, Viline vode bb, Slobodna zona Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda
2. Da eksploataciju opreme vrši u skladu sa priloženim uputstvom za upotrebu, navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajući uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - Temperatura vazduha 10-40 0 C
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju, da bi se izbegle razlike potencijala, naročito ako se radi o dislociranoj opremi, koja je povezana (LAN mreže, Unix/Xenix terminali i si.).
6. Da po mogućstvu sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u toku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis poveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA/DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstava iz priložene tehničke dokumentacije
3. Trgovac je dužan je da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi Osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, kertridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

CG IZJAVA O SAOBRAZNOSTI



Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupovini MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJA SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!**

Uvoznik i distributer za CG: KimTec-CG, Čemovsko polje BB, 81 000 Podgorica, www.kimtec-cg.com

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavca:	
Potpis i pečat prodavca:	

- Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
- USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
- Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
- Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne djelove 7 godina od datuma kupovine.
- PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
- PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. Naziv davaoca izjave o saobraznosti: Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

OVLAŠĆENI SERVIS	
U slučaju potrebe za garantnim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	KIM TEC d.o.o. Čemovsko polje BB, 81 000 Podgorica Tel: 020/608-251, fax: 020/608-251 E-mail: servis2@msan.hr

Почитувани купувачи!

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ќе бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.**

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани., Јадранска Магистрала 12,
1000 Скопје, www.pakom.com.mk

Модел на уредот:	
Сериски број:	
Датум на продажба:	
Број на сметка на продавачот:	
Потпис и печат на продавачот:	

- Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ќе работи без грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши материјали. Сите евентуално настанати оштетувања ќе бидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
- Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен материјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
- Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
- Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датум на продажба, печат и потпис на продавачот.
- Гаранцијата не опфаќа:**
Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој н се опишани во техничките упатства за користење, освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани
- Гаранцијата не се признава во следните случаи:
Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.
Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.
Ако производот е отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е: удар од гром, струен удар на електричната мрежа, елементарни непогоди или слично.
Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.
- Овој гаранциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

Овластен сервис	
Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот може да го доставите на долунаведената адреса без најава секој работен ден	ПАКОМ Компани, Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје E-MAIL: servis@pakom.com.mk ТЕЛЕФОН: 02/3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани, Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје,
www.pakom.com.mk

KS FLETGARANCIONI



TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jeni të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

EMRI PRODUKTU	
LLOJI DHE MODELI	
PRODHUESI	
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT	
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT	

KUSHTET E GARANCIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. PERIUDHA EGARANCIONIT.Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 12 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON

1. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrimi I pjesve hargjuese.
2. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet tëknike për përdorim, përveç modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCIONI NUK PRANOHEK NE KËTO RASTE :

1. Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerse.
2. Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
3. Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
4. Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
5. Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur

Emri i kompanisë që jep garancinë:	ASK TEC D.O.O., TAHIR ZAJMI (KOSOVATEX), 10000 ORISHTINË, KOSOVË TEL: +381 38 771 001 E-MAIL: INFO@ASKTEC-KS.COM
SERVISI:	Tel: +381 38 771 003, +386 49 786 873, +386 49 786 874

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS		
DATA RIPARIMIT		

Izdajatelj garancije: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška

Vrsta izdelka: stanovanje Uvoznik: M San grupa d.d. Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška OIB 34695138237

Proizvajalec: MS Industrial Ltd., Guangyu Center 3, 5F6, Changping Town, Dongguan, Guangdong Kitajska

Država izvora: Kitajska Leto uvoza: 2020. Garancija: 12 mesecev

Model:	
Part number:	
Serial number:	
Datum nakupa:	
Prodajno mesto: (podetje, naslov, DDV)	
Podpis in pečat prodajnega mesta:	

Garancija za pravilnost prodanega izdelka

1. S to garancijo vam uvoznik zagotavlja pravilnost izdelka ali brezhibno delovanje v garancijskem obdobju, če ga uporabljate v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Uvoznik ali prodajalec v Republiki Sloveniji jamči brezplačno zamenjavo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu.
2. Garancijsko obdobje začne teči od datuma izdaje računa, ki v tem primeru sovpada z dnevom dobave izdelka kupcu izdelka in traja 12 mesecev.
3. V primeru napake na izdelku, ki ga pokriva ta garancija, se zavezujemo, da ga bomo čim prej zamenjali, razen v primerih, ko je predpisano, da garancija ne velja.
4. Garancija se prizna šele ob predložitvi računa za nakup in te garancijske izjave, ki mora biti ustrezno izpolnjena in mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Obdobje, v katerem vam uvoznik zagotavlja storitev v zvezi z vzdrževanjem, nadomestnimi deli in dodatki, je 3 leta po poteku garancijske dobe.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično oceno okvare in se vedno obrne na uvoznika, da se odloči za zamenjavo izdelka v skladu s to garancijsko izjavo.
7. Garancija velja na območju Republike Slovenije.
8. GARANCIJA NE VKLJUČUJE: Redni pregledi, vzdrževanje z zamenjavo potrošnega materiala med normalno uporabo, prilagajanje ali spreminjanje izdelka za izboljšanje in uporaba, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen če se uvoznik predhodno ni strinjal s temi spremembami.

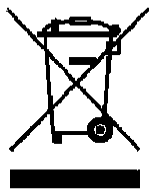
GARANCIJA SE NE UPORABLJA V PRIMERU:

1. Če kupec za nakup izdelka ne predloži ustrezno potrjene izjave in računa.
2. Če stranka ni upoštevala navodil za uporabo izdelka.
3. Vsak poseg nepooblaščen osebe ali kakršna koli druga predelava izdelka.
4. V primeru škode zaradi višje sile: udar strele, električni udar, naravne nesreče itd.
5. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega prevoza.
6. V primeru okvare zaradi napake v omrežju, na katero je naprava priključena.

SERVIS

SERVIS: Panteh d. o. o., Plemljeva 2, 1000 Ljubljana Telefon: (01) 600 19 91, Mail: info@panteh.si

HR-BiH-CG:



Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com te pozivom na broj 062 606 062 .

Odlaganje potrošenih baterija
Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

Odlaganje potrošenih baterija

Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

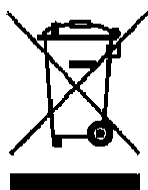
EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.d. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s važećim EU direktivama.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



SRB-BiH-CG



Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te ne sme da se odlaže zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečiti ćete moguće negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u sačuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa. Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratitete se prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Odlaganje potrošenih baterija
Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gdje možete da kupite baterije.

Odlaganje potrošenih baterija

Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gdje možete da kupite baterije.

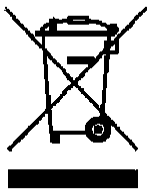
Izjava o usaglašenosti

Kim Teh d.o.o. ovime izjavljuje da je oprema usaglašena sa važećim EU Direktivama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd, Telefon: 011 20 70 600, fax: 011 2070 854, 011 3313 596, E-mail: prodaja@kimtec.rs



МК



Одложување на користена електрична и електронска опрема

Значењето на овој симбол на производот и неговите додатоци или пакувањето покажува дека овој производ не спаѓа под комунален отпад. Ве молиме, одложете го овој уред во центар за рециклирање за електрична и електронска опрема. Во Европската унија и другите Европски земји постојат центри за собирање на користени електрични и електронски производи. Со правилно одложување на овој производ ќе помогнете во спречување на потенцијална опасност по околината и човековото здравје, до кој може

да дојде до неправилно одложување на овој отпад. Рециклирање на материјалите ќе помогнете во чување на природните ресурси. За тоа Ве молиме немојте да ги одложувате вашите стари електрични и електронски уреди заедно со комуналниот отпад. За подетални информации за рециклирање на овој производ ве молиме контактирајте ја Вашата локална градска управа, фирмата задолжена за одложување на комунален отпад или продажно место каде што сте го купиле уредот.

Отстранување на потрошени батерии

Проверете ги Вашите локални прописи за фрлање на батерии или јавете се на локалните услуги на клиентите, со цел да се добијат инструкции за отстранување на стари и користени батерии.

Батериите од овој производ не треба да се отстрануваат со домашен отпад. Бидете сигурни дека за да се ослободи од старите батерии во посебни места за отстранување на искористените батерии, кои се наоѓаат во сите продажни места каде што може да се купи батерии..

Изјава за сообразност

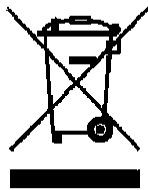
Производителот изјавува дека опремата е во согласност со важечките директиви на ЕУ.

Целосниот текст на изјавата за сообразност е достапна на следната адреса:

www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



ALB



Eliminimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike

Produktet e shënuar me këtë simbol tregon që produkti bie në kategorinë e pajisjeve elektrike dhe elektronike (produkte EE), dhe nuk duhet të trajtohet si familjes dhe mbeturinave rëndë. Prandaj, ky produkt duhet të hidhen në pikën shënuar grumbullimit për mbledhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar këtë produkt ju do të parandaluar efektet e mundshme negative në mjedis dhe shëndetin e njeriut, e cila mund të dëmtohet për shkak të pahijshme dispozicion të produktit shpenzuar. Riciklimi i

materialeve nga ky produkt, ju do të ndihmojë për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe të burimeve natyrore.

Hedhja e baterive

Kontrolloni rregulloret lokale për asgjësimin e baterive të përdorura ose telefononi shërbimin tuaj lokale të konsumatorëve në mënyrë që të merrni udhëzimet në dispozicion të baterive të vjetra dhe të përdorura. Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për asgjësimin e baterive të përdorura të cilat janë gjetur në të gjitha pikat e shitjes ku mund të blejnë bateri.

Deklarata EC e konformitetit

Prodhuesi deklaron se pajisja është në përputhje me direktivat e aplikueshme të BE-së

Teksti i plotë i deklaratës së BE-së konformitetit është në dispozicion në adresën e

mëposhtme: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



ENG



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new

product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Disposal of waste batteries

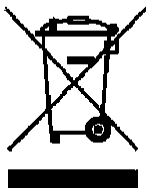
Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.d. declares that equipment is in compliance with EU Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



SLO



Odstranjevanje stare električne in elektronske opreme

Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti na označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S pravilnim odlaganjem tega izdelka pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročili v primeru neustreznega ravnanja z odpadnimi izdelki. Z recikliranjem materialov bomo ohranili zdravo okolje in naravne vire.

Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na M SAN Grupo ali na prodajalno, kjer ste ta izdelek kupili. Več informacij je na voljo na www.elektrootpad.com

Odlaganje odpadnih baterij

Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij.

Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odložite le na posebnih mestih za odlaganje izrabljenih baterij, ki so na voljo v vseh trgovinah, kjer lahko kupite baterije.

EU Izjava o skladnosti

M SAN grupa d.d. izjavlja, da je oprema skladna z veljavnimi direktivami EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala





www.ms-start.com

 MSperiferija

 ms_peripherals